

ENERGY[®]

Power for life



Gama Industrial

Español - Português - Français

MADE IN ITALY



Descripción de la Gama

Descrição da Gama / Description de la Gamme

La gama Industrial de Energy está diseñada para ofrecer soluciones energéticas fiables y versátiles en los ámbitos industrial, civil y agrícola. Caracterizada por grupos electrógenos diésel trifásicos, esta gama de productos cubre un amplio rango de potencias, desde 5 kVA hasta 3750 kVA, garantizando un excelente rendimiento tanto en aplicaciones de emergencia como para uso continuo. Los grupos electrógenos de la gama Industrial están refrigerados por agua y accionados por motores a 1500 rpm, asegurando una alta eficiencia y una óptima durabilidad a lo largo del tiempo. Cada modelo está diseñado para responder a las necesidades de distintos sectores, como construcción, manufactura, hospitalario, agrícola y telecomunicaciones, ofreciendo energía estable incluso en las condiciones más críticas.

Fabricados con marcas internacionales líderes de motores y alternadores de alta calidad, los generadores Industrial pueden equiparse con diferentes tipos de cuadros de control y múltiples opciones de personalización para adaptarse a cualquier entorno operativo. Están disponibles tanto en versión abierta para instalaciones en interiores como en versión insonorizada para reducir al mínimo el impacto acústico.

Fiabilidad y eficiencia hacen de la gama Industrial de Energy la elección ideal para quienes buscan una alimentación continua y segura, garantizando máximas prestaciones en cualquier contexto de uso.

A gama Industrial da Energy foi projetada para oferecer soluções energéticas fiáveis e versáteis nos setores industrial, civil e agrícola. Caracterizada por grupos geradores a diesel trifásicos, esta gama de produtos cobre uma ampla faixa de potências, de 5 kVA até 3750 kVA, garantindo excelente desempenho tanto em aplicações de emergência como para utilização contínua. Os grupos geradores da gama Industrial são arrefecidos a água e acionados por motores a 1500 rpm, assegurando elevada eficiência e ótima durabilidade ao longo do tempo. Cada modelo é projetado para responder às necessidades de diferentes setores, como construção, indústria transformadora, hospitalar, agrícola e telecomunicações, fornecendo energia estável mesmo nas condições mais críticas. Construídos com marcas internacionais de referência de motores e alternadores de alta qualidade, os geradores Industrial podem ser equipados com diferentes tipos de painéis de controlo e várias opções de personalização para se adaptarem a qualquer contexto operacional. Estão disponíveis tanto na versão aberta para instalações em ambientes fechados como na versão insonorizada para minimizar o impacto acústico.

Fiabilidade e eficiência fazem da gama Industrial da Energy a escolha ideal para quem procura uma alimentação contínua e segura, garantindo máximas prestações em qualquer contexto de utilização.

La gamme Industrial de Energy est conçue pour offrir des solutions énergétiques fiables et polyvalentes dans les domaines industriel, civil et agricole. Caractérisée par des groupes électrogènes diesel triphasés, cette gamme de produits couvre une large plage de puissances, de 5 kVA à 3750 kVA, en garantissant d'excellentes performances aussi bien en applications de secours qu'en utilisation continue. Les groupes électrogènes de la gamme Industrial sont refroidis par eau et entraînés par des moteurs à 1500 tr/min, assurant une efficacité élevée et une excellente durabilité dans le temps. Chaque modèle est conçu pour répondre aux besoins de différents secteurs, tels que le BTP, l'industrie manufacturière, le secteur hospitalier, l'agriculture et les télécommunications, en fournissant une énergie stable même dans les conditions les plus critiques. Fabriqués avec des marques internationales de premier plan pour les moteurs et alternateurs de haute qualité, les générateurs Industrial peuvent être équipés de différents types de centrales de commande et de nombreuses options de personnalisation afin de s'adapter à tout contexte d'exploitation. Ils sont disponibles en version ouverte pour installations en intérieur ainsi qu'en version insonorisée pour réduire au minimum l'impact acoustique. Fiabilité et efficacité font de la gamme Industrial de Energy le choix idéal pour ceux qui recherchent une alimentation continue et sûre, garantissant des performances maximales dans chaque contexte d'utilisation.



> Florida



> Netherlands



> Madagascar

PROVEEDORES SELECCIONADOS -
FORNECEDORES SELECIONADOS -
FOURNISSEURS SÉLECTIONNÉS

Motores / Motores / Moteurs

KOHLER

YANMAR

FPT
POWERTRAIN TECHNOLOGIES

Perkins
THE HEART OF EVERY GREAT MACHINE

SCANIA

VOLVO PENTA

Baudouin

Cummins

DOOSAN

Alternadores / Alternadores / Alternateurs

LINZ
ELECTRIC

meccalte

STAMFORD AvK
POWERING TOMORROW, TOGETHER

Nidec

Servicios

Serviços / Services



ASISTENCIAT ASSISTÊNCIA ASSISTANCE

🇪🇸 El equipo comercial de Energy, experto y cualificado, está a completa disposición de distribuidores y clientes para apoyarles en la correcta selección del generador más adecuado a sus necesidades, y les asiste también en la fase de postventa.

El departamento de Service de Energy, en colaboración con las oficinas comerciales y con la red de centros de asistencia, proporciona soporte técnico para cualquier tipo de incidencia y para intervenciones de mantenimiento ordinario y extraordinario.

🇧🇷 A equipa comercial da Energy, experiente e qualificada, está totalmente à disposição dos distribuidores e clientes para os apoiar na correta seleção do gerador mais adequado às suas necessidades, prestando também assistência na fase de pós-venda. O departamento de Service da Energy, em colaboração com os escritórios comerciais e com a rede de centros de assistência, fornece suporte técnico para qualquer tipo de problema e para intervenções de manutenção ordinária e extraordinária.

🇫🇷 L'équipe commerciale d'Energy, experte et qualifiée, est entièrement à la disposition des distributeurs et des clients pour les accompagner dans le choix correct du générateur le plus adapté à leurs besoins, et les assiste également pendant la phase après-vente. Le département Service d'Energy, en collaboration avec les bureaux commerciaux et le réseau de centres d'assistance, fournit un support technique pour tout type de problématique ainsi que pour les interventions de maintenance ordinaire et extraordinaire.



REPUESTOS PEÇAS DE REPOSIÇÃO PIÈCES DE RECHANGE

🇪🇸 Energy pone a disposición de su red comercial y de centros de asistencia un almacén siempre abastecido de repuestos y componentes para toda su gama de productos. Nuestros kits de mantenimiento programado representan además una oportunidad válida para quienes desean garantizar un correcto mantenimiento predictivo a precios competitivos.

🇧🇷 A Energy disponibiliza à sua rede comercial e aos centros de assistência um armazém sempre abastecido de peças de substituição e componentes para toda a sua gama de produtos. Os nossos kits de manutenção programada representam também uma excelente oportunidade para quem pretende garantir uma manutenção preditiva correta a preços competitivos.

🇫🇷 Energy met à la disposition de son réseau commercial et des centres d'assistance un magasin toujours approvisionné en pièces de rechange et composants pour l'ensemble de sa gamme de produits. Nos kits de maintenance programmée constituent également une solution avantageuse pour ceux qui souhaitent garantir une maintenance prédictive correcte à des prix compétitifs.



EXTENSIÓN DE GARANTÍA EXTENSÃO DE GARANTIA EXTENSION DE GARANTIE

🇪🇸 Sabemos lo importante que es para nuestros clientes sentirse protegidos ante cualquier imprevisto. Para adaptarnos a las necesidades de todos los mercados y de todas las aplicaciones, podemos ofrecer paquetes de extensión de garantía y paquetes de mantenimiento programado específicamente diseñados según los requisitos de cada cliente.

🇧🇷 Sabemos como é importante para os nossos clientes sentirem-se protegidos contra qualquer imprevisto. Para responder às necessidades de todos os mercados e de todas as aplicações, conseguimos propor pacotes de extensão de garantia e pacotes de manutenção programada especificamente desenvolvidos de acordo com as necessidades de cada cliente.

🇫🇷 Nous savons combien il est important pour nos clients de se sentir protégés contre tout imprévu. Afin de répondre aux exigences de tous les marchés et de toutes les applications, nous sommes en mesure de proposer des extensions de garantie et des forfaits de maintenance programmée spécifiquement étudiés en fonction des besoins de chaque client.

Versión insonorizada

Configuración estándar

Versão insonorizada

Configuração padrão

Version insonorisée

Configuration standard



La versión insonorizada de la gama Industrial está diseñada para garantizar altas prestaciones, fiabilidad y reducción del ruido, adaptándose a diferentes necesidades de aplicación.

La estructura autoportante está fabricada en chapa de acero al carbono, electrosoldada, con un espesor variable entre 1,5 mm y 4,5 mm, garantizando robustez y durabilidad en el tiempo. Está tratada con pintura en polvo epoxi para exterior en los colores RAL 6017 y RAL 7012 texturizado, para una mayor resistencia a los agentes atmosféricos y a la corrosión.

Para garantizar un aislamiento acústico eficaz, la cabina está revestida con material fonoabsorbente de fibra de poliéster termoligada, que mantiene su integridad a lo largo del tiempo con temperaturas de trabajo comprendidas entre -40° y +100°C. El revestimiento está acabado con tejido hidrorrepelente y antiaceite, conforme a la norma EN 13501-1 clase B de resistencia al fuego.

El silenciador residencial, con capacidad de atenuación de 35 dB(A), está ubicado dentro de la cabina. Junto con un sistema diseñado para optimizar el flujo de aire dentro del generador, contribuye a la reducción del impacto acústico global. La accesibilidad a los componentes internos está garantizada por puertas con cerradura con llave, mientras que el cuadro eléctrico está protegido por una puerta dedicada con cerradura bloqueable con candado y mirilla (para los modelos con cuadro automático), facilitando el control y la gestión operativa.

Por último, el sistema de aspiración de aire fresco y expulsión de aire caliente está diseñado para optimizar la refrigeración del motor, mejorando la eficiencia y la vida útil del grupo electrógeno incluso en condiciones de uso exigentes.



S8.16 <

 Accesibilidad total.

 Acessibilidade total.

 Accessibilité totale.



Manipulación  simple y segura.

Movimentação  simples e segura.

Manutention  simple et sûre.





A versão insonorizada da gama Industrial foi projetada para garantir elevadas prestações, fiabilidade e redução de ruído, adaptando-se a diferentes necessidades de aplicação. A estrutura autoportante é fabricada em chapa de aço carbono, eletrossoldada, com espessura variável entre 1,5 mm e 4,5 mm, garantindo robustez e durabilidade ao longo do tempo. É tratada com pintura a pó epóxi para exterior nas cores RAL 6017 e RAL 7012 texturizado, para maior resistência aos agentes atmosféricos e à corrosão.

Para garantir um isolamento acústico eficaz, a capotagem é revestida com material fonoabsorvente em fibra de poliéster termoligada, que mantém a sua integridade ao longo do tempo em temperaturas de funcionamento entre -40° e +100°C. O revestimento possui acabamento com tecido hidrorrepelente e anti-óleo, em conformidade com a norma EN 13501-1 classe B de resistência ao fogo.

O silenciador residencial, com capacidade de atenuação de 35 dB(A), está posicionado no interior da capotagem. Em conjunto com um sistema desenvolvido para otimizar o fluxo de ar no interior do gerador, contribui para a redução do impacto acústico global.

A acessibilidade aos componentes internos é garantida por portas com fechadura à chave, enquanto o quadro elétrico é protegido por uma porta dedicada com fechadura bloqueável com cadeado e visor (para os modelos com quadro automático), facilitando o controlo e a gestão operacional.

Por fim, o sistema de admissão de ar fresco e expulsão de ar quente é projetado para otimizar o arrefecimento do motor, melhorando a eficiência e a durabilidade do grupo gerador mesmo em condições de utilização severas.



La version insonorisée de la gamme Industrial est conçue pour garantir des performances élevées, la fiabilité et la réduction du bruit, en s'adaptant à différentes exigences d'application.

La structure autoportante est réalisée en tôle d'acier au carbone, électrosoudée, avec une épaisseur variable de 1,5 mm à 4,5 mm, garantissant robustesse et durabilité dans le temps. Elle est traitée par peinture en poudre époxy pour extérieur, dans les couleurs RAL 6017 et RAL 7012 texturé, pour une meilleure résistance aux agents atmosphériques et à la corrosion.

Afin d'assurer une isolation acoustique efficace, la capotage est revêtu d'un matériau fonoabsorbant en fibre de polyester thermolignée, qui conserve son intégrité dans le temps pour des températures de fonctionnement comprises entre -40° et +100°C. Le revêtement est fini avec un tissu hydrofuge et anti-huile, conforme à la norme EN 13501-1 classe B pour la résistance au feu.

Le silencieux résidentiel, avec une capacité d'atténuation de 35 dB(A), est positionné à l'intérieur du capotage. Associé à un système conçu pour optimiser le flux d'air à l'intérieur du générateur, il contribue à la réduction de l'impact acoustique global.

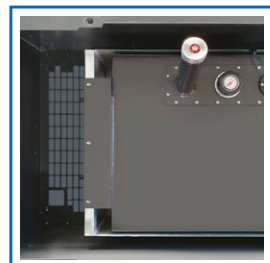
L'accessibilité aux composants internes est assurée par des portes avec serrure à clé, tandis que le tableau électrique est protégé par une porte dédiée avec serrure cadénassable et hublot (pour les modèles avec tableau automatique), facilitant le contrôle et la gestion opérationnelle.

Enfin, le système d'aspiration de l'air frais et d'expulsion de l'air chaud est conçu pour optimiser le refroidissement du moteur, en améliorant l'efficacité et la durée de vie du groupe électrogène même dans des conditions d'utilisation sévères.

 Seguridad.

 Segurança.

 Sécurité.



> S18.43

Versión abierta

Configuración estándar

Versão aberta

Configuração padrão

Version ouverte

Configuration standard



B9.17 <

 Seguridad.

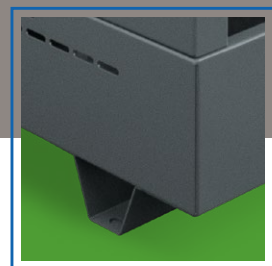
 Segurança.

 Sécurité.

 La versión abierta de la gama Industrial está diseñada para garantizar una alta fiabilidad y la máxima adaptabilidad a diferentes necesidades de aplicación, respondiendo de forma eficaz a los requisitos de sectores con exigencias específicas. Es la solución ideal para usos en entornos industriales, instalaciones en espacios reducidos y situaciones en las que la cabina no es indispensable, ofreciendo un equilibrio perfecto entre practicidad y prestaciones.

La estructura autoportante está fabricada en chapa de acero al carbono electrosoldada, con un espesor variable entre 1,5 mm y 4,5 mm, según las zonas sometidas a mayor esfuerzo, garantizando así una excelente resistencia mecánica y una larga vida útil incluso en condiciones operativas exigentes. La configuración abierta permite un acceso fácil a los componentes internos, facilitando las operaciones de mantenimiento ordinario y extraordinario, reduciendo los tiempos de intervención y mejorando la eficiencia global del sistema. Además, esta solución garantiza una disipación óptima del calor generado, contribuyendo a mantener el correcto funcionamiento del grupo electrógeno a lo largo del tiempo.

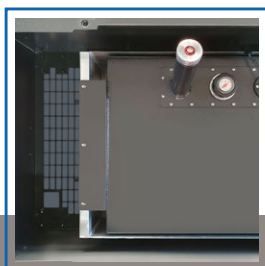
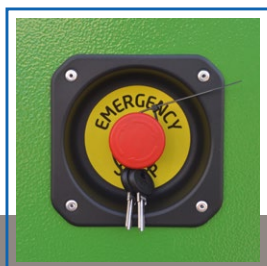
Para aumentar aún más la protección frente a los agentes atmosféricos y la corrosión, la estructura se somete a un tratamiento con pintura en polvo epoxi para exterior, aplicada con acabado texturizado en color RAL 7012. Este tratamiento superficial no solo mejora la estética del generador, otorgándole un aspecto profesional y cuidado, sino que también proporciona una barrera sólida contra el desgaste, los agentes químicos y la oxidación. Gracias a estas características, la versión abierta de la gama Industrial garantiza prestaciones fiables y duraderas incluso en entornos difíciles o expuestos a condiciones climáticas adversas.



 Manipulación simple y segura.

 Movimentação simples e segura.

 Manutention simple et sûre.





A versão aberta da gama Industrial foi projetada para garantir elevada fiabilidade e máxima adaptabilidade a diferentes necessidades de aplicação, respondendo de forma eficaz aos requisitos de setores com exigências específicas. É a solução ideal para utilizações em contextos industriais, instalações em espaços reduzidos e situações em que a capotagem não é indispensável, oferecendo um equilíbrio perfeito entre praticidade e desempenho.

A estrutura autoportante é fabricada em chapa de aço carbono eletrossoldada, com espessura variável entre 1,5 mm e 4,5 mm, de acordo com as zonas sujeitas a maiores esforços, assegurando assim excelente resistência mecânica e longa durabilidade mesmo em condições operacionais severas. A configuração aberta permite acesso facilitado aos componentes internos, simplificando as operações de manutenção ordinária e extraordinária, reduzindo os tempos de intervenção e melhorando a eficiência global do sistema. Além disso, esta solução garante uma dissipação otimizada do calor gerado, contribuindo para manter o correto funcionamento do grupo gerador ao longo do tempo.

Para aumentar ainda mais a proteção contra agentes atmosféricos e corrosão, a estrutura recebe um tratamento com pintura a pó epóxi para exterior, aplicada com acabamento texturizado na cor RAL 7012. Este tratamento superficial não só melhora a estética do gerador, conferindo-lhe um aspeto profissional e cuidado, como também fornece uma barreira sólida contra desgaste, agentes químicos e oxidação. Graças a estas características, a versão aberta da gama Industrial garante prestações fiáveis e duradouras mesmo em ambientes difíceis ou expostos a condições climáticas adversas.



La version ouverte de la gamme Industrial est conçue pour garantir une fiabilité élevée et une adaptabilité maximale à différentes exigences d'application, en répondant efficacement aux besoins de secteurs aux contraintes spécifiques. C'est la solution idéale pour les utilisations en environnements industriels, les installations dans des espaces restreints et les situations où le capotage n'est pas indispensable, offrant un équilibre parfait entre praticité et performances.

La structure autoportante est réalisée en tôle d'acier au carbone électrosoudée, avec une épaisseur variable de 1,5 mm à 4,5 mm selon les zones les plus sollicitées, assurant ainsi une excellente résistance mécanique et une longue durée de vie même dans des conditions d'exploitation sévères. La configuration ouverte permet un accès facilité aux composants internes, simplifiant les opérations de maintenance ordinaire et extraordinaire, réduisant les temps d'intervention et améliorant l'efficacité globale du système. De plus, cette solution garantit une dissipation optimale de la chaleur produite, contribuant à maintenir le bon fonctionnement du groupe électrogène dans le temps.

Afin d'accroître davantage la protection contre les agents atmosphériques et la corrosion, la structure est soumise à un traitement par peinture en poudre époxy pour extérieur, appliquée avec finition texturée en couleur RAL 7012. Ce traitement de surface améliore non seulement l'esthétique du générateur, en lui conférant un aspect professionnel et soigné, mais fournit également une barrière solide contre l'usure, les agents chimiques et l'oxydation. Grâce à ces caractéristiques, la version ouverte de la gamme Industrial garantit des performances fiables et durables même dans des environnements difficiles ou exposés à des conditions climatiques défavorables.



Cuadro eléctrico manual

Quadro elétrico manual

Tableau électrique manuel



> Ejemplo de cuadro eléctrico manual

Disponibile para modelos hasta 45 kVA (excepto STAGE V), el cuadro eléctrico manual está diseñado para un uso sencillo y una distribución de potencia segura y rápida, gracias al par de tomas CEE con interruptores magnetotérmicos dedicados.

Fabricado en una robusta caja de chapa pintada, garantiza protección y resistencia incluso en entornos exigentes. El controlador Lovato RGK420SA permite la supervisión en tiempo real de las funciones principales, ofreciendo un control intuitivo e inmediato.

Disponível para modelos até 45 kVA (excluindo STAGE V), o quadro elétrico manual foi projetado para uma utilização simples e uma distribuição de potência segura e rápida, graças ao par de tomadas CEE com disjuntores magnetotérmicos dedicados.

Fabricado numa caixa robusta de chapa pintada, garante proteção e resistência mesmo em ambientes severos. O painel de controlo Lovato RGK420SA permite a monitorização em tempo real das funções principais, oferecendo um controlo intuitivo e imediato.

Disponible pour les modèles jusqu'à 45 kVA (hors STAGE V), le tableau électrique manuel est conçu pour une utilisation simple et une distribution de puissance sûre et rapide, grâce à la paire de prises CEE avec disjoncteurs magnétothermiques dédiés.

Réalisé dans un coffret robuste en tôle peinte, il garantit protection et résistance même dans des environnements sévères. Le panneau de commande Lovato RGK420SA permet la surveillance en temps réel des fonctions principales, offrant un contrôle intuitif et immédiat.



Gama
Industrial

MADE IN ITALY



Cuadro eléctrico automático

Quadro elétrico automático

Tableau électrique automatique



> Cuadro automático con unidad de control ComAp AMF8



> Cuadro de sincronización con unidad de control ComAp IG1000

🇪🇸 Disponible para todos los modelos de la gama Industrial, el cuadro eléctrico automático está diseñado principalmente para aplicaciones de respaldo.

Fabricado en una robusta caja de chapa pintada con puerta con mirilla y cierre con llave, garantiza protección y resistencia incluso en entornos exigentes. El controlador ComAp AMF8 (alternativamente Deep Sea DSE4520 o ComAp AMF25) permite la supervisión en tiempo real de las funciones principales, ofreciendo un control intuitivo e inmediato.

La bornera de plena potencia y el interruptor magnetotérmico 4P proporcionan la máxima fiabilidad en la gestión eléctrica, mientras que el cargador de batería integrado y el botón de emergencia completan el sistema, garantizando seguridad y eficiencia en cualquier aplicación.

🇵🇹 Disponível para todos os modelos da gama Industrial, o quadro elétrico automático foi projetado principalmente para aplicações de backup.

Fabricado numa caixa robusta de chapa pintada com porta com visor e fecho à chave, garante proteção e resistência mesmo em ambientes severos. O painel de controlo ComAp AMF8 (alternativamente Deep Sea DSE4520 ou ComAp AMF25) permite a monitorização em tempo real das funções principais, oferecendo um controlo intuitivo e imediato.

A régua de terminais de plena potência e o disjuntor magnetotérmico 4P fornecem máxima fiabilidade na gestão elétrica, enquanto o carregador de bateria integrado e o botão de emergência completam o sistema, garantindo segurança e eficiência em qualquer aplicação.

🇫🇷 Disponible pour tous les modèles de la gamme Industrial, le tableau électrique automatique est conçu principalement pour des applications de secours.

Réalisé dans un coffret robuste en tôle peinte avec porte à hublot et fermeture à clé, il garantit protection et résistance même dans des environnements sévères. Le panneau de commande ComAp AMF8 (en alternative Deep Sea DSE4520 ou ComAp AMF25) permet la surveillance en temps réel des fonctions principales, offrant un contrôle intuitif et immédiat.

Le bornier pleine puissance et le disjoncteur magnétothermique 4P assurent une fiabilité maximale dans la gestion électrique, tandis que le chargeur de batterie intégré et le bouton d'arrêt d'urgence complètent le système, garantissant sécurité et efficacité dans chaque application.

Centralitas

Controladores / Centrales de commande

Para modelos manuales hasta 45 kVA (excepto STAGE V).

Para modelos manuais até 45 kVA (excluindo STAGE V).

Pour modèles manuels jusqu'à 45 kVA (hors STAGE V).



RGK420SA

Lovato
electric

La Lovato RGK420SA es una centralita compacta de 110×110 mm, ideal para grupos electrógenos stand-alone. Dispone de 3 teclas y una llave mecánica OFF-ON-REM, extraíble en OFF y REM. La pantalla LCD retroiluminada garantiza una lectura clara, mientras que la alimentación 12/24 VDC está protegida contra la inversión de polaridad. Supervisa tensión (L1, L2, L3), frecuencia, potencia aparente, corriente, revoluciones del motor y batería. Memoriza 40 eventos y gestiona el mantenimiento. Incluye alarmas por alta temperatura del motor, baja presión de aceite, bajo nivel de combustible, baja/alta tensión/frecuencia, arranque y corriente, con parada automática de protección.

O Lovato RGK420SA é um controlador compacto de 110×110 mm, ideal para grupos geradores stand-alone. Dispõe de 3 teclas e uma chave mecânica OFF-ON-REM, extraível em OFF e REM. O display LCD retroiluminado assegura uma leitura clara, enquanto a alimentação 12/24 VDC é protegida contra inversão de polaridade. Monitoriza tensão (L1, L2, L3), frequência, potência aparente, corrente, rotações do motor e bateria. Memoriza 40 eventos e gere a manutenção. Inclui alarmes de alta temperatura do motor, baixa pressão de óleo, baixo nível de combustível, baixa/alta tensão/frequência, arranque e corrente, com paragem automática de proteção.

La Lovato RGK420SA est une centrale de commande compacte de 110×110 mm, idéale pour groupes électrogènes stand-alone. Elle dispose de 3 touches et d'une clé mécanique OFF-ON-REM, extractible en OFF et REM. L'écran LCD rétroéclairé assure une lecture claire, tandis que l'alimentation 12/24 VDC est protégée contre l'inversion de polarité. Elle surveille la tension (L1, L2, L3), la fréquence, la puissance apparente, le courant, le régime moteur et la batterie. Elle mémorise 40 événements et gère la maintenance. Elle inclut des alarmes pour haute température moteur, basse pression d'huile, faible niveau de carburant, basse/haute tension/fréquence, démarrage et courant, avec arrêt automatique de protection.

Para modelos automáticos hasta 275 kVA (hasta 20 kVA para los STAGE V).

Para modelos automáticos até 275 kVA (até 20 kVA para os STAGE V).

Pour modèles automatiques jusqu'à 275 kVA (jusqu'à 20 kVA pour les STAGE V).



IntelliLite AMF8

ComAp

La IntelliLite AMF8 es una centralita para el control de grupos electrógenos en stand-by y prime power. La pantalla de 128×64 px garantiza una lectura clara. Soporta alimentaciones de 8–36 VDC con protección contra drop-out hasta 100 ms. Supervisa tensión y corriente en tres fases tanto del generador como de la red con una precisión del 2%. Registra eventos y horas de funcionamiento para una gestión avanzada del mantenimiento. Las protecciones incluyen, además de las descritas en la centralita manual, alarmas por sobre/subtensión, sobrecorriente, secuencia de fases incorrecta, sobre/subfrecuencia y bajo nivel de combustible, con parada automática de seguridad. La posibilidad de ampliación mediante módulos plug-in la convierte en una solución versátil.

O IntelliLite AMF8 é um controlador para o controlo de grupos geradores em stand-by e prime power. O display de 128×64 px garante uma leitura clara. Suporta alimentações de 8–36 VDC com proteção contra drop-out até 100 ms. Monitoriza tensão e corrente nas três fases, tanto do gerador como da rede, com precisão de 2%. Regista eventos e horas de funcionamento para uma gestão avançada da manutenção. As proteções incluem, além das descritas no controlador manual, alarmes de sobre/subtensão, sobrecorrente, sequência de fases incorreta, sobre/subfrequência e combustível baixo, com paragem automática de segurança. A expansibilidade através de módulos plug-in torna-o uma solução versátil.

L'IntelliLite AMF8 est une centrale de commande pour le contrôle de groupes électrogènes en stand-by et prime power. L'écran 128×64 px garantit une lecture claire. Elle accepte des alimentations de 8 à 36 VDC avec protection contre les drop-out jusqu'à 100 ms. Elle surveille tension et courant sur trois phases pour le générateur et le réseau avec une précision de 2%. Elle enregistre les événements et les heures de fonctionnement pour une gestion avancée de la maintenance. Les protections incluent, en plus de celles décrites pour la centrale manuelle, des alarmes de sur/sous-tension, surintensité, ordre de phases incorrect, sur/sous-fréquence et niveau de carburant bas, avec arrêt automatique de sécurité. L'extensibilité via modules plug-in en fait une solution polyvalente.



Alternativa bajo solicitud:
Alternativa sob pedido:
Alternative sur demande:

DeepSea 4520

DSE

Para modelos desde 300 kVA (desde 33 kVA para los STAGE V).

Para modelos a partir de 300 kVA (a partir de 33 kVA para os STAGE V).

Pour modèles à partir de 300 kVA (à partir de 33 kVA pour les STAGE V).



IntelLite AMF25



La IntelLite AMF25 es una centralita que ofrece las mismas características que la IntelLite AMF8, pero con varias ventajas adicionales: una ranura de expansión adicional, un mayor número de entradas y salidas binarias, un registro histórico más amplio y detallado y un puerto RS485 de serie para una comunicación más eficiente. Gracias a estas funciones avanzadas, la IntelLite AMF25 representa la solución ideal para grupos electrógenos con mayores necesidades de comunicación y automatización, ofreciendo un control remoto optimizado y una gestión aún más eficiente.

O IntelLite AMF25 é um controlador que oferece as mesmas características do IntelLite AMF8, mas com várias vantagens adicionais: um slot de expansão extra, um maior número de entradas e saídas binárias, um registo histórico mais amplo e detalhado e uma porta RS485 de série para uma comunicação mais eficiente. Graças a estas funcionalidades avançadas, o IntelLite AMF25 representa a solução ideal para grupos geradores com maiores necessidades de comunicação e automação, oferecendo controlo remoto otimizado e uma gestão ainda mais eficiente.

L'IntelLite AMF25 est une centrale de commande qui offre les mêmes caractéristiques que l'IntelLite AMF8, mais avec plusieurs avantages supplémentaires : un slot d'extension supplémentaire, un plus grand nombre d'entrées et de sorties binaires, un historique d'enregistrement plus large et détaillé, ainsi qu'un port RS485 de série pour une communication plus efficace. Grâce à ces fonctionnalités avancées, l'IntelLite AMF25 représente la solution idéale pour les groupes électrogènes ayant des besoins accrus en communication et en automatisation, en offrant un contrôle à distance optimisé et une gestion encore plus efficace.



Alternativa bajo solicitud:
Alternativa sob pedido:
Alternative sur demande:

DeepSea 7320



Para todos los modelos con cuadro de paralelo.

Para todos os modelos com quadro de paralelismo.

Pour tous les modèles avec tableau de parallélisme.



IntelGen 1000 + IV5.2



La IntelGen 1000 + IV5.2 es una centralita avanzada para la gestión en paralelo de grupos electrógenos y red, capaz de controlar hasta 64 generadores o redes de forma segura y fiable. La pantalla IV5.2 garantiza una visualización clara, mientras que la medición True RMS asegura precisión en tensión, corriente y potencia. Soporta alimentaciones de 8–36 VDC con protección avanzada. Registra eventos críticos e incluye un PLC interno para lógicas personalizables. Ofrece conectividad avanzada con CAN bus, Modbus, Ethernet y otros protocolos, además de funciones de supervisión y protección. Es ampliable mediante módulos plug-in para control remoto y aplicaciones complejas.

O IntelGen 1000 + IV5.2 é um controlador avançado para a gestão em paralelo de grupos geradores e rede, controlando até 64 geradores ou redes de forma segura e fiável. O display IV5.2 garante uma visualização clara, enquanto a medição True RMS assegura precisão em tensão, corrente e potência. Suporta alimentações de 8–36 VDC com proteção avançada. Regista eventos críticos e inclui um PLC interno para lógicas personalizáveis. Oferece conectividade avançada com CAN bus, Modbus, Ethernet e outros protocolos, além de funções de monitorização e proteção. É expansível através de módulos plug-in para controlo remoto e aplicações complexas.

L'IntelGen 1000 + IV5.2 est une centrale de commande avancée pour la gestion en parallèle de groupes électrogènes et du réseau, capable de contrôler jusqu'à 64 générateurs ou réseaux de manière sûre et fiable. L'écran IV5.2 garantit une visualisation claire, tandis que la mesure True RMS assure la précision des mesures de tension, courant et puissance. Elle accepte des alimentations de 8–36 VDC avec protection avancée. Elle enregistre les événements critiques et intègre un PLC interne pour des logiques personnalisables. Elle offre une connectivité avancée avec CAN bus, Modbus, Ethernet et d'autres protocoles, ainsi que des fonctions de surveillance et de protection. Elle est extensible via modules plug-in pour le contrôle à distance et les applications complexes.



Alternativa bajo solicitud:
Alternativa sob pedido:
Alternative sur demande:

DeepSea 8620



Bastidores y Cabinas

Chassis e Cabinas / Châssis et Cabines

		Bastidor Chassi Châssis	Dimensión del bastidor Dimensão do chassi Dimension du châssis	Nombre de la cabina Nome da cabina Nom de la cabine	Dimensión de la cabina Dimensão da cabina Dimension de la cabine	Litros Litros Litres
		B7.14	mm L 1400 W 700 H 1400	S8.16	mm L 1580 W 734 H 1102	55 l.
		B9.17	mm L 1650 W 850 H 1600	S9.20	mm L 2000 W 884 H 1332	100 l.
		B10.21	mm L 2100 W 1000 H 1800	S10.24	mm L 2400 W 924 H 1570	120 l.
		B10.21	mm L 2100 W 1000 H 1800	S11.23	mm L 2300 W 1100 H 1596	120 l.
		B10.21	mm L 2100 W 1000 H 1800	S12.31	mm L 3070 W 1134 H 1762	120 l.
		B11.24	mm L 2400 W 1100 H 2000	S12.32	mm L 3200 W 1135 H 2100	250 l.
		B14.28	mm L 2800 W 1310 H 1800	S15.37	mm L 3700 W 1434 H 2250	250 l.
		B16.30	mm L 2950 W 1550 H 2100	S18.43	mm L 4270 W 1734 H 2350	400 l.

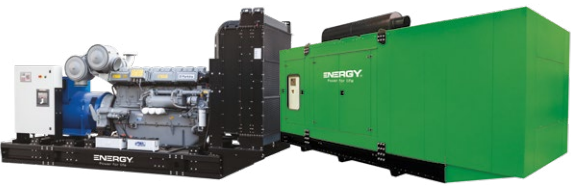
	Bastidor Chassi Châssis	Dimensión del bastidor Dimensão do chassi Dimension du châssis	Nombre de la cabina Nome da cabina Nom de la cabine	Dimensión de la cabina Dimensão da cabina Dimension de la cabine	Litros Litros Litres
	B16.35	mm L 3450 W 1550 H 2100	S19.49	mm L 4850 W 1820 H 2550	400 l.
	B16.36	mm L 3540 W 1550 H 2300	S22.51	mm L 5050 W 2150 H 2550	400 l.
	B21.41	mm L 4100 W 2010 H 2400	S22.55	mm L 5450 W 2200 H 2650	400 l.
	B21.50	mm L 5000 W 2100 H 2600	S22.67	mm L 6680 W 2200 H 3300	400 l.
	B21.50	mm L 5000 W 2100 H 2600	S22.67	mm L 6680 W 2200 H 3300	400 l.
	B21.50	mm L 5000 W 2100 H 2600	S25.78	mm L 7800 W 2500 H 3974	400 l.
	B23.58	mm L 5800 W 2250 H 2600	CNT40H	Container 40' HC	400 l.

Tabla técnica

Tabela técnica / Tableau technique

Tabla técnica

Tabela técnica / Tableau technique

	Modelo Modelo Modèle	Potencia PRP Potência PRP Puissance PRP		Potencia LTP Potência LTP Puissance LTP		Tipo de motor Tipo de motor Type de moteur	Emisiones Emissões Émissions	Tamaño del bastidor versión abierta- Tamanho do chassi versão aberta - Taille du châssis version ouverte	Tamaño de la cabina versión insonorizada - Tamanho da cabina versión insonorizada - Taille de la cabine version insonorisée
		kVA	kW	kVA	kW				
5-11 kVA	EY-5LWS	5	4	5,5	4,4	Kohler KDW702	STAGE V	B7.14	S8.16
	EY-7,5LWS	7,5	6	8,2	6,5	Kohler KDW1003	STAGE V	B7.14	S8.16
	EY-8,5Y	8,5	6,8	9,3	7,4	Yanmar 3TNV80F-NGB	STAGE V	B7.14	S8.16
	EY-10P	9	7,2	9,9	7,9	Perkins 403A-11G	NOT EMIS.	B7.14	S8.16
	EY-10,5LWS	10,5	8,4	11,6	9,24	Kohler KDW1404	STAGE V	B7.14	S8.16
13-18 kVA	EY-13Y	13	10,4	14,3	11,4	Yanmar 3TNV88F-UGMF	STAGE V	B7.14	S8.16
	EY-14P	13	10,4	14,3	11,4	Perkins 403A-15G1	NOT EMIS.	B7.14	S8.16
	EY-15P	15	12	16,5	13,2	Perkins 403A-15G2	NOT EMIS.	B7.14	S8.16
	EY-18Y	18	14,4	19,8	15,8	Yanmar 4TNV88-BIB	STAGE V	B7.14	S8.16
	EY-18B	18	14,4	19,8	16	Baudouin 4M06G2D0/S	NOT EMIS.	B7.14	S8.16
20-25 kVA	EY-20P	20	16	22	17,6	Perkins 404A-22G1	NOT EMIS.	B7.14	S8.16
	EY-20K	20	16	22	17,6	Kohler KDI 190 3M	STAGE V	B7.14	S8.16
	EY-23B	23	18,4	25,3	20	Baudouin 4M06G4D0/S	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-25K	25	20	27,5	22	Kohler KDI 250 4M	STAGE IIIA	B7.14	S8.16
	EY-25CU	25	20	27,5	22	Cummins X2.5-G2	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
30-35 kVA	EY-30P	30	24	33	26,4	PERKINS 1103A-33G	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-30Y	30	24	33	26,4	YANMA 4TNV98-IGECS	STAGE IIIA	B9.17	S9.20
	EY-30B	30	24	33	26,4	BAUDOUIN 4M06G6D0/S	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-33Y	33	26,4	36,3	29	YANMAR 4TNV98C-IYE	STAGE V	B10.21	S10.24
	EY-35CU	35	28	38,5	30,8	CUMMINS X3.3-G1	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
40-45 kVA	EY-40B	40	32	44	35	BAUDOUIN 4M06G8D0/S	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-40Y	40	32	44	35	YANMAR 4TNV98T-GECS	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-41Y	41	32,8	45	36	YANMAR 4TNV98T-ZGECS	STAGE IIIA	B9.17	S9.20
	EY-43Y	43	34,4	46	36,8	YANMAR 4TNV98CT-IYE	STAGE V	B10.21	S10.24
	EY-45P	45	36	49,5	39,6	PERKINS 1103A-33TG1	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-45K	45	36	49,5	39,6	KOHLER KDI 2504TCR	STAGE V	B10.21	S10.24
	EY-45B	45	36	49,5	40	BAUDOUIN 4M06G50/5	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
50-65 kVA	EY-50F	50	40	55	44	FPT NEF45 AM2	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-50B	50	40	55	44	BAUDOUIN 4M06G10D0/S	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-60P	60	48	66	52,8	PERKINS 1103A-33TG2	NOT EMIS.	B9.17	S9.20
	EY-60F	60	48	66	52,8	FPT NEF45 SM1F	STAGE IIIA	B10.21	S11.23
	EY-60F	60	48	66	52,8	FPT F34TEVP01.00	STAGE V	B10.21	S10.24
	EY-60CU	60	48	66	52,8	CUMMINS 4BTAA3.3-G13	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-65B	65	52	71,5	57	BAUDOUIN 4M10G2D0/S	NOT EMIS.	B10.21	S11.23

	Modelo Modelo Modèle	Potencia PRP Potência PRP Puissance PRP		Potencia LTP Potência LTP Puissance LTP		Tipo de motor Tipo de motor Type de moteur	Emisiones Emissões Émissions	Tamaño del bastidor versión abierta- Tamanho do chassi versão aberta - Taille du châssis version ouverte	Tamaño de la cabina versión insonorizada - Tamanho da cabina versão insonorizada - Taille de la cabine version insonorisée
		kVA	kW	kVA	kW				
75-80 kVA	EY-80F	80	64	88	70,4	FPT NEF45 SM3	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-80F	80	64	88	70,4	FPT NEF45 TE1P	STAGE IIIA	B10.21	S11.23
	EY-80F	80	64	88	70,4	FPT F36ETVP03.A85	STAGE V	B10.21	S12.31
	EY-80P	80	64	88	70,4	PERKINS 1104A-44TG2	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-80B	80	64	88	70,4	BAUDOUIN 4M10G4D0/S	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
100-140 kVA	EY-100F	100	80	110	88	FPT NEF45 TM2A	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-100F	100	80	110	88	FPT NEF45 TE2P	STAGE IIIA	B10.21	S11.23
	EY-100F	100	80	110	88	FPT F36ETVP03.A94	STAGE V	B10.21	S12.31
	EY-100P	100	80	110	88	PERKINS 1104C-44TAG2	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-100B	100	80	110	88	BAUDOUIN 4M10G6D0/S	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-100CU	100	80	110	88	CUMMINS 6BTA5.9-G5	NOT EMIS.	B11.24	S12.32
	EY-120F	120	96	132	105,6	FPT NEF45 TM3	NOT EMIS.	B10.21	S11.23
	EY-130F	130	104	143	114,4	FPT NEF67 SM1	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-130B	130	104	143	114,4	BAUDOUIN 6M11G2D0/S	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-135P	135	108	149	119,2	PERKINS 1106A-70TG1	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-140CU	140	112	154	123	CUMMINS 6BTAA5.9-G6	NOT EMIS.	B11.24	S12.32
150-180 kVA	EY-150P	150	120	165	132	PERKINS 1106A 70TAG2	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-150F	150	120	165	132	FPT NEF67 TM4	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-150F	150	120	165	132	FPT NEF N67TE1PV	STAGE IIIA	B11.24	S12.31
	EY-150F	150	120	165	132	FPT N67TEVP06.00	STAGE V	B11.24	S12.32
	EY-150VO	150	120	165	132	VOLVO TAD 880GE	STAGE V	B14.28	S15.37
	EY-150B	150	120	165	132	BAUDOUIN 6M11G4D0/S	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-150CU	150	120	165	132	CUMMINS 6BTAA5.9-G7	NOT EMIS.	B11.24	S12.32
	EY-170F	170	136	187	149,6	FPT NEF67 TM4	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-170F	170	136	187	149,6	FPT NEF N67TE2PV	STAGE IIIA	B11.24	S12.31
	EY-180P	180	144	198	158,4	PERKINS 1106A 70TAG3	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
200-230 kVA	EY-200P	200	160	220	176	PERKINS 1106A 70TAG4	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-200F	200	160	220	176	FPT NEF67 TM7	NOT EMIS.	B11.24	S12.31
	EY-200F	200	160	220	176	FPT NEF N67TE3PV	STAGE IIIA	B11.24	S12.31
	EY-200F	200	160	220	176	FPT N67TEVP05.00	STAGE V	B14.28	S15.37
	EY-200VO	200	160	220	176	VOLVO TAD 840GE	STAGE II	B14.28	S15.37
	EY-200VO	200	160	220	176	VOLVO TAD 881GE	STAGE V	B14.28	S15.37
	EY-200B	200	160	220	176	BAUDOUIN 6M16G2D0/S	NOT EMIS.	B14.28	S15.37
	EY-200DS	200	160	220	176	DOOSAN P086 TI	NOT EMIS.	B11.24	S12.32
	EY-230P	230	184	253	202	PERKINS 1206A-E70TTAG2	NOT EMIS.	B14.28	S15.37
	EY-230B	230	184	253	202	BAUDOUIN 6M16G4D0/S	NOT EMIS.	B14.28	S15.37
	EY-230DS	230	184	253	202	DOOSAN DP086 LA	NOT EMIS.	B11.24	S12.32

	Modelo Modelo Modèle	Potencia PRP Potência PRP Puissance PRP		Potencia LTP Potência LTP Puissance LTP		Tipo de motor Tipo de motor Type de moteur	Emisiones Emissões Émissions	Tamaño del bastidor versión abierta- Tamanho do chassi versão aberta - Taille du châssis version ouverte	Tamaño de la cabina versión insonorizada - Tamanho da cabina versão insonorizada - Taille de la cabine version insonorisée
		kVA	kW	kVA	kW				
250-290 kVA	EY-250F	250	200	275	220	FPT NEF N67TE8P	NOT EMIS.	B11.24	\$12.31
	EY-250F	250	200	275	220	FPT CURSOR87TE3F	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-250P	250	200	275	220	PERKINS 1206A-E70TTAG3	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-250S	250	200	275	220	SCANIA DC09 072A 02 11	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-250S	250	200	275	220	SCANIA DC09 071A 02 01	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-250S	250	200	275	220	SCANIA DC09 320A 02 61	STAGE V	B14.28	\$15.37
	EY-250VO	250	200	275	220	VOLVO TAD 841GE	STAGE II	B14.28	\$15.37
	EY-250VO	250	200	275	220	VOLVO TAD 851GE	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-250VO	250	200	275	220	VOLVO TAD 882GE	STAGE V	B14.28	\$15.37
	EY-250B	250	200	275	220	BAUDOUIN 6M16G6D0/S	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-250CU	250	200	275	220	CUMMINS 6LTAA9.5-G3	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-275S	275	220	302	241	SCANIA DC09 071A 02 02	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-275S	275	220	302	241	SCANIA DC09 320A 02 62	STAGE V	B14.28	\$15.37
	EY-275DS	275	220	302	241	DOOSAN P126 TI	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-275B	275	220	302	241	BAUDOUIN 6M16G300/5	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-275CU	275	220	302	241	CUMMINS 6LTAA9.5-G3	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-280S	280	224	308	246	SCANIA DC09 072A 02 12	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-280P	280	224	308	246	PERKINS 1506A-E88TAG4	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-290VO	290	232	319	255	VOLVO TAD 852GE	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
300-350 kVA	EY-300P	300	240	330	264	PERKINS 1706A-E93TAG1	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-300F	300	240	330	264	FPT CURSOR87TE4	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-300F	300	240	330	264	FPT CURSOR87TE1PV	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-300S	300	240	330	264	SCANIA DC09 072A 02 13	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-300S	300	240	330	264	SCANIA DC09 071A 02 03	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-300S	300	240	330	264	SCANIA DC09 320A 02 63	STAGE V	B14.28	\$15.37
	EY-300VO	300	240	330	264	VOLVO TAD 842GE	STAGE II	B14.28	\$15.37
	EY-300VO	300	240	330	264	VOLVO TAD 1380GE	STAGE V	B16.30	\$18.43
	EY-300DS	300	240	330	264	DOOSAN P126 TI-II	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-300CU	300	240	330	264	CUMMINS 6LTAA9.5-G1	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-315CU	315	252	346,5	277,2	CUMMINS 6LTAA9.5-G1	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-320VO	320	256	352	282	VOLVO TAD 843GE	STAGE II	B14.28	\$15.37
	EY-320B	320	256	352	282	BAUDOUIN 6M16G350/5	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-325VO	325	260	357	285	VOLVO TAD 1351GE	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
	EY-330S	330	264	363	290,4	SCANIA DC09 072A 02 14	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-330S	330	264	363	290,4	SCANIA DC09 071A 02 04	STAGE IIIA	B14.28	\$15.37
	EY-330S	330	264	363	290,4	SCANIA DC09 320A 02 64	STAGE V	B14.28	\$15.37
	EY-350P	350	280	385	308	PERKINS 2206A-E13TAG2	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-350F	350	280	385	308	FPT CURSOR13TE2A	STAGE II	B14.28	\$15.37
	EY-350S	350	280	385	308	SCANIA DC13 320A 02 61	STAGE V	B16.30	\$18.43
	EY-350VO	350	280	385	308	VOLVO TAD 1342GE-B	STAGE II	B16.30	\$18.43
	EY-350VO	350	280	385	308	VOLVO TAD 1381GE	STAGE V	B16.30	\$18.43
	EY-350B	350	280	385	308	BAUDOUIN 6M16G308/6	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43

	Modelo Modelo Modèle	Potencia PRP Potência PRP Puissance PRP		Potencia LTP Potência LTP Puissance LTP		Tipo de motor Tipo de motor Type de moteur	Emisiones Emissões Émissions	Tamaño del bastidor versión abierta- Tamanho do chassi versão aberta - Taille du châssis version ouverte	Tamaño de la cabina versión insonorizada - Tamanho da cabina versão insonorizada - Taille de la cabine version insonorisée
		kVA	kW	kVA	kW				
365-380 kVA	EY-365S	365	292	402	321	SCANIA DC13 071A 02 01	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
	EY-365VO	365	292	402	321	VOLVO TAD 1352GE	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
	EY-365DS	365	292	402	321	DOOSAN DP126 LB	NOT EMIS.	B14.28	\$15.37
	EY-375S	375	300	413	330	SCANIA DC13 072A 02 11	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-375VO	375	300	413	330	VOLVO TAD 1343GE-B	STAGE II	B16.30	\$18.43
	EY-380VO	380	304	418	334	VOLVO TAD 1354GE	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
400-460 kVA	EY-400P	400	320	440	352	PERKINS 2206A-E13TAG3	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-400F	400	320	440	352	FPT CURSOR13TE3A	STAGE II	B16.30	\$18.43
	EY-400F	400	320	440	352	FPT CURSOR13TE2F	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
	EY-400S	400	320	440	352	SCANIA DC13 320A 02 62	STAGE V	B16.30	\$18.43
	EY-400VO	400	320	440	352	VOLVO TAD 1382GE	STAGE V	B16.30	\$18.43
	EY-400B	400	320	440	352	BAUDOUIN 6M21G440/5	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-410S	410	328	451	361	SCANIA DC13 072A 02 12	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-410S	410	328	451	361	SCANIA DC13 071A 02 02	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
	EY-410VO	410	328	451	361	VOLVO TAD 1344GE-B	STAGE II	B16.30	\$18.43
	EY-410VO	410	328	451	361	VOLVO TAD 1355GE	STAGE IIIA	B16.30	\$18.43
	EY-410DS	410	328	451	361	DOOSAN P158 LE	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-410CU	410	328	451	361	CUMMINS QSG12-G4	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-450P	450	360	495	396	PERKINS 2506A-E15TAG1	NOT EMIS.	B16.35	\$19.49
	EY-450F	450	360	495	396	FPT CURSOR13TE6W	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-450S	450	360	495	396	SCANIA DC13 072A 02 13	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-450S	450	360	495	396	SCANIA DC13 320A 02-63	STAGE V	B16.30	\$18.43
	EY-450VO	450	360	495	396	VOLVO TAD 1345GE-B	STAGE II	B16.30	\$18.43
	EY-450B	450	360	495	396	BAUDOUIN 6M21G500/5	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-450DS	450	360	495	396	DOOSAN DP158 LC	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-460VO	460	368	506	405	VOLVO TAD 1650GE	STAGE IIIA	B16.35	\$19.49
500-530 kVA	EY-500P	500	400	550	440	PERKINS 2506A-E15TAG2	NOT EMIS.	B16.35	\$19.49
	EY-500F	500	400	550	440	FPT CURSOR13TE7W	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-500S	500	400	550	440	SCANIA DC13 072A 02 14	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-500S	500	400	550	440	SCANIA DC16 071A 02 01	STAGE IIIA	B16.36	\$22.51
	EY-500S	500	400	550	440	SCANIA DC16 320A 02 62	STAGE V	B16.36	\$22.51
	EY-500VO	500	400	550	440	VOLVO TAD 1346GE-B	STAGE II	B16.30	\$18.43
	EY-500VO	500	400	550	440	VOLVO TAD 1651GE	STAGE IIIA	B16.35	\$19.49
	EY-500B	500	400	550	440	BAUDOUIN 6M21G8D0/S	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-500DS	500	400	550	440	DOOSAN DP158 LD	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43
	EY-500CU	500	400	550	440	CUMMINS M15-G8	STAGE II	B16.35	\$19.49
	EY-530DS	530	424	583	466	DOOSAN DP158 LD	NOT EMIS.	B16.30	\$18.43

	Modelo Modelo Modèle	Potencia PRP Potência PRP Puissance PRP		Potencia LTP Potência LTP Puissance LTP		Tipo de motor Tipo de motor Type de moteur	Emisiones Emissões Émissions	Tamaño del bastidor versión abierta- Tamanho do chassi versão aberta - Taille du châssis version ouverte	Tamaño de la cabina versión insonorizada - Tamanho da cabina versão insonorizada - Taille de la cabine version insonorisée
		kVA	kW	kVA	kW				
550-625 kVA	EY-550S	550	440	605	484	SCANIA DC16 071A 02 02	STAGE IIIA	B16.36	\$22.51
	EY-550S	550	440	605	484	SCANIA DC16 320A 02 63	STAGE V	B16.36	\$22.51
	EY-555S	555	444	610	488	SCANIA DC16 093A 02 52	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-570DS	570	456	627	501	DOOSAN DP180 LA	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-590VO	590	472	649	519	VOLVO TAD 1642GE-B	STAGE II	B16.35	\$19.49
	EY-600P	600	480	660	528	PERKINS 2806A-E18TAG1A	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-600F	600	480	660	528	FPT CURSOR16TE1W	NOT EMIS.	B16.35	\$19.49
	EY-600S	600	480	660	528	SCANIA DC16 078A 02 41	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-600VO	600	480	660	528	VOLVO TWD 1652GE	STAGE IIIA	B16.36	\$22.51
	EY-600B	600	480	660	528	BAUDOUIN 8M21G660/5	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-625S	625	500	687	549	SCANIA DC16 093A 02 54	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
630-910 kVA	EY-630DS	630	504	693	554	DOOSAN DP180 LB	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-630CU	630	504	693	554	CUMMINS VTA28-G5	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-640S	640	512	704	563	SCANIA DC16 093A 02 54	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-650P	650	520	715	572	PERKINS 2806A-E18TAG2	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-650S	650	520	715	572	SCANIA DC16 078A 02 42	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-650VO	650	520	715	572	VOLVO TWD 1644GE	STAGE II	B16.36	\$22.51
	EY-650VO	650	520	715	572	VOLVO TWD 1653GE	STAGE IIIA	B16.36	\$22.51
	EY-650B	650	520	715	572	BAUDOUIN 6M33G715/5	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-670VO	670	536	737	589	VOLVO TWD 1683GE	STAGE V	B16.36	\$22.51
	EY-680B	680	544	748	598	BAUDOUIN 6M33G750/5	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-680DS	680	544	748	598	DOOSAN DP222 LB	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-700P	700	560	770	616	PERKINS 2806A-E18TTAG4	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-700S	700	560	770	616	SCANIA DC16 078A 02 43	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-700VO	700	560	770	616	VOLVO TWD 1645GE	STAGE II	B16.36	\$22.51
	EY-730S	730	584	803	642	SCANIA DC16 078A 02 44	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-750P	750	600	825	660	PERKINS 2806A-E18TTAG5	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-750VO	750	600	825	660	VOLVO TWD 1744GE	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-750B	750	600	825	660	BAUDOUIN 6M33G825/5	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-750DS	750	600	825	660	DOOSAN DP222 LC	NOT EMIS.	B16.36	\$22.51
	EY-800P	800	640	880	704	PERKINS 4006-23TAG3A	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-800B	800	640	880	704	BAUDOUIN 8M33G900/5	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-800DS	800	640	880	704	DOOSAN DP222 CB	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-810CU	810	648	891	713	CUMMINS QSK23-G3	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-900P	900	720	990	792	PERKINS 4008-TAG1	NOT EMIS.	B21.50	\$22.67
	EY-900B	900	720	990	792	BAUDOUIN 8M33G1000/5	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-900DS	900	720	990	792	DOOSAN DP222 CC	NOT EMIS.	B21.41	\$22.55
	EY-990CU	910	728	1001	801	CUMMINS KTA38-G3	NOT EMIS.	B21.50	\$22.67

	Modelo Modelo Modèle	Potencia PRP Potência PRP Puissance PRP		Potencia LTP Potência LTP Puissance LTP		Tipo de motor Tipo de motor Type de moteur	Emisiones Emissões Émissions	Tamaño del bastidor versión abierta- Tamanho do chassi versão aberta - Taille du châssis version ouverte	Tamaño de la cabina versión insonorizada - Tamanho da cabina versão insonorizada - Taille de la cabine version insonorisée
		kVA	kW	kVA	kW				
1000-1850 kVA	EY-1000B	1000	800	1100	880	BAUDOUIN 8M33G1100/5	NOT EMIS.	B21.41	S22.55
	EY-1015CU	1015	812	1116	892	CUMMINS KTA38-G14	NOT EMIS.	B21.50	S22.67
	EY-1022P	1022	818	1125	900	PERKINS 4008-TAG2A	NOT EMIS.	B21.50	S22.67
	EY-1125P	1125	900	1250	1000	PERKINS 4008-30TAG3	NOT EMIS.	B21.50	S22.67
	EY-1150B	1150	920	1265	1012	BAUDOUIN 12M33G1250/5	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1250P	1250	1000	1375	1100	PERKINS 4012-46TWG2A	NOT EMIS.	B21.50	S22.67
	EY-1250B	1250	1000	1375	1100	BAUDOUIN 12M33G1400/5	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1275CU	1275	1020	1403	1122	CUMMINS KTA50-G3	NOT EMIS.	B21.50	S22.67
	EY-1360P	1360	1088	1496	1197	PERKINS 4012-46TWG3A	NOT EMIS.	B21.50	S22.67
	EY-1375B	1375	1100	1513	1210	BAUDOUIN 12M33G1500/5	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1500P	1500	1200	1650	1320	PERKINS 4012-46TAG2A	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1500B	1500	1200	1650	1320	BAUDOUIN 12M33G1650/5	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1500CU	1500	1200	1650	1320	CUMMINS KTA50-GS8	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1700P	1700	1360	1870	1496	PERKINS 4012-46TAG3A	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1750B	1750	1400	1925	1540	BAUDOUIN 16M33G1900/5	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-1820CU	1820	1456	2002	1601	CUMMINS KTA50-G23	NOT EMIS.	B21.50	S25.78
	EY-1830B	1830	1464	2013	1610	BAUDOUIN 16M33G2000/5	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-1850P	1850	1480	2035	1628	PERKINS 4016-TAG1A	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
2000-3750 kVA	EY-2000P	2000	1600	2200	1760	PERKINS 4016-TAG2A	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2030CU	2030	1624	2233	1786	CUMMINS QSK60-G4	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2050B	2050	1640	2255	1804	BAUDOUIN 16M33G8D0/5	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2250P	2250	1800	2500	2000	PERKINS 4016-61TRG3	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2250B	2250	1800	2475	1980	BAUDOUIN 20M33G2500/5	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2500B	2500	2000	2750	2200	BAUDOUIN 12M55G2750/5	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2500P	2500	2000	2750	2200	PERKINS 4016-61TRG3X	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2750B	2750	2200	3025	2420	BAUDOUIN 12M55G3000/5	NOT EMIS.	B23.58	CNT40H
	EY-2750CU	2750	2200	3025	2420	CUMMINS QSK78-G9	NOT EMIS.	B27.71	CNT40H
	EY-2800B	2800	2240	3080	2464	BAUDOUIN 16M55G3000/5	NOT EMIS.	B27.71	CNT40H
	EY-3000B	3000	2400	3300	2640	BAUDOUIN 16M55G3300/5	NOT EMIS.	B27.71	CNT40H
	EY-3250B	3250	2600	3575	2860	BAUDOUIN 16M55G3750/5	NOT EMIS.	B27.71	CNT40H
	EY-3750B	3750	3000	4125	3300	BAUDOUIN 16M55G4000/5	NOT EMIS.	B27.71	CNT40H

Cuadros de conmutación automática (ATS)

Quadros de comutação automática (ATS)

Tableaux de transfert automatique (ATS)



Los cuadros de conmutación red/grupo deben combinarse con los grupos electrógenos con cuadro automático, que incorporan una centralita con detección de red y de generador. Permiten, mediante una señal enviada por la centralita, realizar la conmutación de la carga entre la línea del generador y la red y viceversa.



Os quadros de comutação rede/grupo devem ser combinados com grupos geradores com quadro automático, que integram um controlador com deteção de rede e de gerador. Permitem, através de um sinal enviado pelo controlador, efetuar a comutação da carga entre a linha do gerador e a rede e vice-versa.



Les tableaux de commutation réseau/groupe doivent être associés aux groupes électrogènes avec tableau automatique, qui intègrent une centrale de commande avec détection du réseau et du groupe. Ils permettent, au moyen d'un signal envoyé par la centrale, d'effectuer le transfert de charge entre la ligne du générateur et le réseau et inversement.



Modelo Modelo Modèle	Amperios Ampere Ampères	kVA max	Tipo de conmutación Tipo de comutação Type de commutation	Emisiones Emissões Émissions	Dimensiones Dimensões Dimensions (A x L x P)	Protecciones e indicadores - Proteções e indicadores - Protections et indicateurs
ATS-17	25	17	Contactores	Lovato Electric 4 Polos	400x300x200	
ATS-22	32	22			400x300x200	
ATS-31	45	31			400x300x200	
ATS-62	90	62	Contatores		500x400x200	
ATS-100	140	100	Contattori		650x450x200	
ATS-86	125	86	Conmutador motorizado Comutador motorizado Commutateur motorisé	ABB 4 Polos	700x500x200	Fusibles e indicadores luminosos de estado
ATS-173	250	173			800x600x250	Fusíveis e indicadores luminosos de estado
ATS-277	400	277			1000x700x300	
ATS-436	630	436			1000x800x400	
ATS-554	800	554			1000x800x400	Fusibles et voyants lumineux d'état
ATS-692	1000	692			1600x800x400	
ATS-866	1250	866			1600x800x400	
ATS-1108	1600	1108			1600x800x400	
ATS-1385	2000	1385			1800x1000x800	
ATS-1732	2500	1732			1800x1000x800	
ATS-2217	3200	2217			1800x1000x800	



Bajo pedido ATS con centralita ComAp InteliATS2 70 integrada.
Sob pedido ATS com controlador ComAp InteliATS2 70 integrado.
Sur demande ATS avec centrale de commande ComAp InteliATS2 70 intégrée.

Opcionales principales

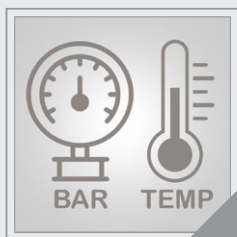
Motor / *motor* / moteur



- 🇪🇸 Precalentamiento de agua
- 🇵🇹 Pré-aquecimento da água
- 🇫🇷 Préchauffage de l'eau



- 🇪🇸 Bomba de extracción de aceite hasta 300 kVA (estándar para potencias superiores).
- 🇵🇹 Bomba de extração de óleo até 300 kVA (standard para potências superiores).
- 🇫🇷 Pompe d'extraction d'huile jusqu'à 300 kVA (standard pour puissances supérieures).



- 🇪🇸 Sensor + indicador en centralita de presión de aceite y temperatura del agua del radiador hasta 100 kVA (estándar para potencias superiores).
- 🇵🇹 Sensor + instrumento no controlador de pressão de óleo e temperatura da água do radiador até 100 kVA (standard para potências superiores).
- 🇫🇷 Sonde + indicateur sur la centrale de commande de pression d'huile et température d'eau du radiateur jusqu'à 100 kVA (standard pour puissances supérieures).



- 🇪🇸 Prefiltro separador de agua / gasóleo.
- 🇵🇹 Pré-filtro separador de água / gasóleo.
- 🇫🇷 Préfiltre séparateur eau / gazole.



- 🇪🇸 Carga ficticia.
- 🇵🇹 Carga fictícia.
- 🇫🇷 Charge fictive.



- 🇪🇸 Regulador electrónico de frecuencia/rpm.
- 🇵🇹 Regulador eletrónico de frequência/rotações.
- 🇫🇷 Régulateur électronique de fréquence/tr/min.



- 🇪🇸 Válvula de 3 vías con conexiones rápidas.
- 🇵🇹 Válvula de 3 vias com engates rápidos.
- 🇫🇷 Vanne 3 voies avec raccords rapides.



- 🇪🇸 Sistema automático de trasvase de combustible.
- 🇵🇹 Sistema automático de transferência de combustível.
- 🇫🇷 Système automatique de transfert de carburant.

Alternador / *alternador* / alternateur



- 🇪🇸 Calentador anticondensación del alternador.
- 🇵🇹 Aquecedor anticondensação do alternador.
- 🇫🇷 Résistance chauffante anticondensation d'alternateur.



- 🇪🇸 Alternador tropicalizado.
- 🇵🇹 Alternador tropicalizado.
- 🇫🇷 Alternateur tropicalisé.



- 🇪🇸 AVR con detección trifásica (hasta 100 kVA).
- 🇵🇹 AVR com deteção trifásica (até 100 kVA).
- 🇫🇷 AVR avec détection triphasée (jusqu'à 100 kVA).



- 🇪🇸 Transformador de corriente para paralelismo.
- 🇵🇹 Transformador de corrente para paralelismo.
- 🇫🇷 Transformateur de courant pour fonctionnement en parallèle.

Opcionales principales

Cuadro eléctrico / *quadro elétrico* / *tableau électrique*



- Interrupedor diferencial.
- Interruptor diferencial.
- Interrupteur différentiel.



- Conector de conexión/desconexión rápida de mandos para conectar el ATS separado.
- Conector de ligação/desligação rápida de comandos para ligar o ATS separado.
- Connecteur de connexion/déconnexion rapide des commandes pour raccorder l'ATS séparé.



- Clavija CEE 230V 3 polos 16A entrada de red para alimentación del cargador de baterías y calentador (si está presente).
- Ficha CEE 230V 3 polos 16A entrada de rede para alimentação do carregador de baterias e aquecedor (se presente).
- Fiche CEE 230V 3 pôles 16A entrée réseau pour alimentation du chargeur de batteries et du réchauffeur (si présent).



- Arranque a distancia (por mando a distancia o por cable).
- Arranque à distância (por telecomando ou por cabo).
- Démarrage à distance (par télécommande ou par câble).



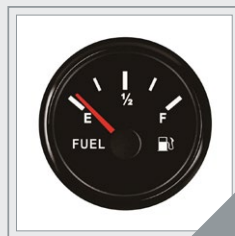
- Zumbador de alarma.
- Buzina de alarme.
- Avertisseur sonore d'alarme.



- Módulos de expansión (8 contactos libres de potencial, módulo Ethernet y 4G/GPS).
- Módulos de expansão (8 contactos livres de potencial, módulo Ethernet e 4G/GPS).
- Modules d'extension (8 contacts secs, module Ethernet et 4G/GPS).



- Kit de tomas.
- Kit de tomadas.
- Kit de prises.

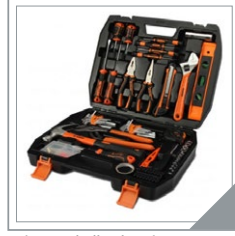


- Instrumentos analógicos.
- Instrumentos analógicos.
- Instruments analogiques.

Varios / *vários* / *divers*



- Batería Optima.
- Bateria Optima.
- Batterie Optima.



- Kit de herramientas.
- Kit de ferramentas.
- Kit d'outils.



- Extintor de polvo de 5 kg (con caja para exterior).
- Extintor de pó de 5 kg (com caixa para exterior).
- Extincteur à poudre 5 kg (avec coffret extérieur).



- Pica de tierra con 3 m de cable.
- Estaca de terra com 3 m de cabo.
- Piquet de terre avec 3 m de câble.

^ Imagen indicativa - Imagem indicativa - Image indicative

^ Imagen indicativa - Imagem indicativa - Image indicative

Opcionales principales

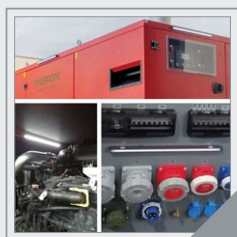
Cabina / *cabina* / cabine



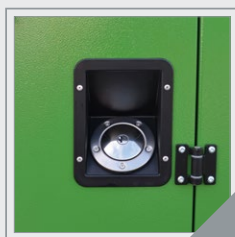
-  Color RAL diferente de RAL6017.
-  Cor RAL diferente de RAL6017.
-  Couleur RAL différente de RAL6017.



-  Cabina de chapa galvanizada.
-  Cabina em chapa galvanizada.
-  Cabine en tôle galvanisée.



-  Sistema de iluminación (perimetral, interna, cuadro).
-  Sistema de iluminação (perimetral, interna, quadro).
-  Système d'éclairage (périmétrique, interne, tableau).



-  Llenado de gasóleo externo + tapón con llave.
-  Reabastecimento de gasóleo externo + tampa com chave.
-  Remplissage gasoil externe + bouchon à clé.



-  Versión súper insonorizada 50 dB +/- 5 a 7 metros.
-  Versão super insonorizada 50 dB +/- 5 a 7 metros.
-  Version super insonorisée 50 dB +/- 5 à 7 mètres.



-  Espaço adicional con persiana manual.
-  Espaço adicional com persiana manual.
-  Espace supplémentaire avec volet manuel.

-  Nuestras oficinas técnicas y comerciales están a su disposición para presentarles las opciones adicionales disponibles y recomendarles las soluciones más adecuadas a sus necesidades.
-  Os nossos departamentos técnicos e comerciais estão à vossa disposição para apresentar as opções adicionais disponíveis e aconselhar as soluções mais adequadas às vossas necessidades.
-  Nos services techniques et commerciaux sont à votre disposition pour vous présenter les options supplémentaires disponibles et vous conseiller les solutions les plus adaptées à vos besoins.

Varios / *vários* / divers



-  Depósito ampliado a bordo del grupo electrógeno.
-  Depósito aumentado a bordo do grupo gerador.
-  Réservoir augmenté à bord du groupe électrogène.



-  Cisternas externas con cubeto de contención.
-  Cisternas externas com bacia de retenção.
-  Cuves externes avec bac de rétention.



-  Remolque lento (no apto para circulación por carretera).
-  Reboque lento (não para circulação rodoviária).
-  Remorque lente (non homologuée pour circulation routière).



-  Remolque homologado para carretera (con frenos, guardabarros y luces).
-  Reboque rodoviário homologado (com travões, guarda-lamas e iluminação).
-  Remorque routière homologuée (avec freins, garde-boue et feux).

ENERGY[®]

Power for life



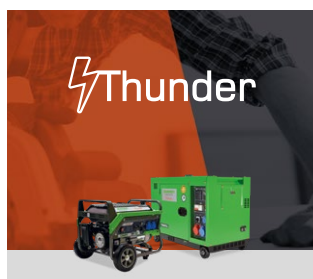
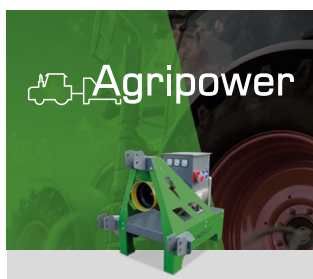
La energía es autonomía, seguridad y calidad de vida. **ENERGY** diseña e industrializa soluciones fiables para la producción de energía, con tecnologías y diseño de vanguardia. El objetivo es consolidarse a nivel global como punto de referencia en el sector, combinando innovación y prestaciones.



A energia é autonomia, segurança e qualidade de vida. A **ENERGY** projeta e industrializa soluções fiáveis para a produção de energia, com tecnologias e design de vanguarda. O objetivo é afirmar-se a nível global como referência no setor, unindo inovação e desempenho.



L'énergie est autonomie, sécurité et qualité de vie. **ENERGY** conçoit et industrialise des solutions fiables pour la production d'énergie, avec des technologies et un design de pointe. L'objectif est de s'affirmer au niveau mondial comme référence dans le secteur, en associant innovation et performances.



ENERGY S.R.L.

Via del Progresso, 35 • 36054 Montebello Vicentino, VI • Italy
T. +39 0444 450422 • info@energy-gruppi.it • www.energy-gruppi.it



MADE IN ITALY